



EUROOPAN
NEUVOSTO

EUROPARÄDET

Eurooppalainen kielisalkku Europeisk språkportfolio European Language Portfolio

Tarkistusluettelot



Eurooppalainen kielisalkkuprojekti 23.9.2003

Taitotaso A1

| | Tarvitsen paljon apua | Tarvitsen vähän apua | Osaan itse |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Osaan esitellä itseni ja toisen henkilön. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan ilmoittaa määriä, hintoja ja kellonaikoja. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kertoa perusasiat itsestäni (esim. asuinpaikka, ikä, osoite, kielitaito). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kertoa lyhyesti lähiympäristöstäni (esim. kaverit, koulu, harrastus). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan yksinkertaisia ajanilmauksia (ensi viikolla, viime perjantaina). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kertoa työstäni lyhyesti ja yksinkertaisesti, jos minulla on miettimisaikaa. (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

SUULLINEN VUOROVAIKUTUS

| | | | |
|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Osaan tervehtiä ja hyvästellä. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan pyytää ja antaa jotakin kohteliaalla tavalla. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan tiedustella toiselta perusasioita (esim. asuinpaikka, ikä, osoite, kielitaito). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan tehdä yksinkertaisia kysymyksiä (mitä, missä, kuka, milloin). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan vastata ja reagoida lyhyessä keskustelussa. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Selviän hyvin lyhyistä palvelutilanteista ulkoa opituin ilmaisin. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan keskustella hyvin lyhyesti ja yksinkertaisesti minulle tärkeistä asioista. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan tehdä pieniä ostoksia, jos voin käyttää apuna eleitä ja muita kieliä. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan hyvin yksinkertaisesti tiedustella henkilön ammattia ja työpaikkaa ja vastata samanlaisiin kysymyksiin itsestäni. (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Taitotaso A2

| | Tarvitsen paljon apua | Tarvitsen vähän apua | Osaan itse |
|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Osaan kuvata itseäni, perhettäni ja muita ihmisiä muutamain lausein. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kuvata lyhyesti kotiani ja asumistani. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kuvata tapahtumia yksinkertaisesti. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kertoa koulunkäynnistäni. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kuvata harrastuksiani ja minua kiinnostavia asioita yksinkertaisella tavalla. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kuvata, mitä on tapahtunut tai mitä olen kokenut (esim. viikonloppuna tai lomalla). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan sanoa, mistä pidän ja mistä en pidä. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan esitellä yksinkertaisilla ilmauksilla työpaikkani, työtehtäväni, koulutukseni. (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

SUULLINEN VUOROVAIKUTUS

| | | | |
|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Osaan tehdä ostoksia, sanoa, mitä etsin ja kysyä hintaa. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan käyttää julkisia kulkuneuvoja ja hankkia tietoa niiden aikatauluista. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan tilata syötävää ja juotavaa. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan pyytää anteeksi ja vastata anteeksipyyntöön. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan esittää kutsun ja vastata itselleni esitettyyn kutsuun. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan toimittaa yksinkertaisia asioita kaupoissa, postissa ja pankissa. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kysyä tietä ja neuvoa tietä kartan avulla. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

KIELELLISET KOMPETENSSIT: Tarkistusluettelot**PUHEEN TUOTTAMINEN**

Pohdi osaamistasi: (a) tarvitsen paljon apua, (b) tarvitsen vähän apua, (c) osaan itse

| | | | |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Osaan kysyä matkustamista koskevia tietoja. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan toimia tilanteissa, joissa kysytään neuvoa, vointia ja kerrotaan kuulumisia. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kysyä, mitä joku tekee työssään ja vapaa-aikanaan ja vastata itse samanlaisiin kysymyksiin. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan neuvotella toisen kanssa, mitä tehdään, minne mennään ja sopia, milloin ja missä tavataan. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Selviydyn yksinkertaisia ilmaisuja käyttäen keskustellessani asiakkaan kanssa esim. toimitusajoista, määrästä, hinnoista alani asiakaspalvelun perustilanteissa (a). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan tiedustella työpaikkani jokapäiväiseen toimintaan liittyviä asioita (työaikoja, työvaiheita, työturvallisuusohjeita). (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Taitotaso B1

| | Tarvitsen paljon apua | Tarvitsen vähän apua | Osaan itse |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Osaan kuvata suunnitelmiani, aikomuksiani ja tekemisiäni. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kertoa tutuista asioista yksityiskohtaisesti. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kertoa kuulemani, lukemani tai keksimäni jutun tai tarinan. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pystyn ilmaisemaan ymmärrettävästi mielipiteeni, jotka koskevat ongelmien ratkaisuja tai käytännön kysymyksiä (minne mennä, mitä tehdä). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan selostaa yksityiskohtaisesti ja melko sujuvasti kokemuksia ja tapahtumia. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kuvailla unelmia, toiveita ja tavoitteita. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pystyn kertomaan lyhyesti uratoiveistani ja –suunnitelmistani. (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pystyn esittelemään työoverini, työpaikkani ja sen organisaation sekä opastaa vieraita lyhyellä tutustumiskäynnillä työpaikallani, jos minulla on mahdollisuus valmisteluun. (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| SUULLINEN VUOROVAIKUTUS | | | |
| Pystyn aloittamaan, ylläpitämään ja lopettamaan yksinkertaisen keskustelun minulle tutusta tai minua kiinnostavasta aiheesta. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pystyn selviytymään puhetilanteista matkatoimistossa tai matkustaessani. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pystyn ilmaisemaan kielellisesti tunteita (iloa, surua, mielenkiintoa, välinpitämättömyyttä) ja vastaamaan tällaisiin tunteenilmauksiin. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pystyn osallistumaan ennakoimattomiin, tuttuja aiheita käsitteleviin keskusteluihin. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pystyn ilmaisemaan yksimielisyyttä ja erimielisyyttä kohteliaasti. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pystyn esittämään ja saamaan selville mielipiteitä keskustelussa ystävien kanssa. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pystyn osallistumaan työtehtäviäni koskeviin keskusteluihin ja ongelmanratkaisutilanteisiin kysyen ja vastaten. (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan työpaikkahaastattelussa kysyä ja vastata kysymyksiin työajoista, palkasta sekä työhön liittyvistä vaatimuksista ja eduista työpaikkahaastattelussa. (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan työpaikkahaastattelussa kysyä ja vastata kysymyksiin työajoista, palkasta sekä työhön liittyvistä vaatimuksista ja eduista (a). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Taitotaso B2

| | Tarvitsen paljon apua | Tarvitsen vähän apua | Osaan itse |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Osaan kuvailla selkeästi ja yksityiskohtaisesti minua kiinnostavia asioita. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kertoa omin sanoin näytelmä- tai elokuvakatkelman juonen tai tapahtumasarjan. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pystyn pohtimaan tilanteiden syitä ja seurauksia. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kertoa yksityiskohdat saamastani informaatiosta täsmällisesti. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kertoa omin sanoin osia uutisista, haastatteluista tai asiaohjelmista. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan tehdä suullisen yhteenvedon monista aiheista ja kommentoida erilaisia näkökohtia. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pystyn esittämään näkökantani ajankohtaiseen aiheeseen perustellen eri vaihtoehtojen edut ja haitat. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kuvailla erilaisia tunteita ja kertoa, mitä tapahtumat ja kokemukset minulle merkitsevät. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

KIELELLISET KOMPETENSSIT: Tarkistusluettelot**PUHEEN TUOTTAMINEN**

Pohdi osaamistasi: (a) tarvitsen paljon apua, (b) tarvitsen vähän apua, (c) osaan itse

| | | | |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Osaan työpaikkahaastattelussa esitellä itseni, koulutukseni ja työkokemukseni sekä kertoa soveltuvuudestani työtehtävään. (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pystyn antamaan suullisia ohjeita, jotka koskevat työturvallisuutta ja –hygieniaa ja laitteen tai koneen käyttöä. (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pystyn kertomaan yksityiskohtaisemmin uratoiveistani ja –suunnitelmistani.(a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pystyn esittelemään työtoverini, työpaikkani ja sen organisaation sekä opastaa vieraita lyhyellä tutustumiskäynnillä työpaikallani ilman valmistelu-aikaa. (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| SUULLINEN VUOROVAIKUTUS | | | |
| Pystyn aloittamaan, käymään ja lopettamaan keskustelun luontevasti. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan keskustella omaan alaani tai harrastuksiini liittyvistä asioista luontevasti ja yksityiskohtaisesti. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan perustella ja puolustaa mielipiteitäni keskustelussa. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan johtaa haastattelua ja tehdä tarkentavia kysymyksiä. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pystyn esittämään ja perustelemaan näkökantani väittelyssä. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pystyn osallistumaan aktiivisesti pitkiin keskusteluihin yleisistä puheenaiheista. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan reagoida toisten puheenvuoroihin esittäen selkeästi oman kantani sekä arvioida ehdotuksia ja tehdä oletamuksia. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan viedä keskustelua eteenpäin ja varmistaa, että olen ymmärtänyt sekä vetää muita mukaan keskusteluun. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan viedä keskustelua eteenpäin ammattialaani koskeissa tilanteissa esimerkiksi ongelmanratkaisua tai toimintatapaa koskevista asioista. (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Taitotasot C1

| | Tarvitsen paljon apua | Tarvitsen vähän apua | Osaan itse |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Osaan esittää asiakokonaisuuksia selkeästi ja yksityiskohtaisesti. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan tiivistää pitkiä ja vaativia tekstejä. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kertoa asioista perusteellisesti, yhdistellä näkökantoja, korostaa yksityiskohtia ja päättää puheenvuoroni luontevasti. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan puhua sujuvasti, vakuuttavasti ja lähes virheettömästi lukuisista yleisistä ja ammatillisista aiheista lukuun ottamatta hyvin abstrakteja ja vieraita asioita. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| SUULLINEN VUOROVAIKUTUS | | | |
| Osaan ilmaista ajatuksiani ja mielipiteitäni selkeästi, perustella ne vakuuttavasti ja ottaa kantaa. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Selviydyn muodollisista tilanteista, joissa käsitellään monimutkaisia ja käsitteellisiä asioita (esim. väitteilyt). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan johtaa rutiiniluontoista kokousta tai pienryhmätyöskentelyä. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pystyn ottamaan osaa vapaamuotoiseen keskusteluun, joka käsittelee ammattialaani. (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Taitotaso A1

| | Tarvitsen paljon apua | Tarvitsen vähän apua | Osaan itse |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Tunnistan omaan elinympäristööni kuuluvia sanoja ja sanontoja. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän lukuja, hintoja ja ajanilmauksia. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän, kun joku puhuu hyvin hitaasti, selvästi ääntäen ja tauottaen tutuista asioista. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän yksinkertaisia ohjeita, kuinka päästä paikasta toiseen jalkaisin tai yleisillä kulkuneuvoilla. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän huolellisesti ja hitaasti muotoiltuja kysymyksiä ja ohjeita, sekä kykenen noudattamaan lyhyitä, yksinkertaisia ohjeita. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pystyn seuraamaan yksinkertaisia keskusteluja minulle tutuista asioista. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Tunnistan omaa ammattialaani koskevia yleisimpiä sanoja ja ilmauksia. (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Taitotaso A2

| | Tarvitsen paljon apua | Tarvitsen vähän apua | Osaan itse |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Ymmärrän sanoja ja ilmaisuja, jotka liittyvät minulle läheisiin asioihin. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän minulle suunnattua yksinkertaista arkipuhetta edellyttäen, että se on hidasta ja selvää ja toistetaan tarvittaessa. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän pääpiirteittäin lyhyet, yksinkertaiset ja selkeät tiedotukset ja kuulutukset, esim. rautatieasemalla. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän, mikä on tärkeää äänitetystä puheesta, jonka sisältö on tuttua ja jokapäiväistä, kun puhe on hidasta ja selkeää. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Erotan tärkeimmät tapahtumat, onnettomuudet jne. TV-raporteista, kun kuva tukee suullista selostusta. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän yksinkertaisia ja käytännönläheisiä ohjeita tutuissa tilanteissa. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän yksinkertaisia työvaiheen kuvauksia, jos niihin liittyy havainnollinen esimerkki käytännön toiminnasta. (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän yksinkertaisia ja käytännönläheisiä ohjeita materiaalien ja laitteiden käytöstä. (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän, mitä minulle sanotaan hitaasti ja selkeästi alani tavanomaisissa asiakaspalvelu- ja puhelintilanteissa. (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Taitotaso B1

| | Tarvitsen paljon apua | Tarvitsen vähän apua | Osaan itse |
|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Ymmärrän pääkohdat selvästi äännetystä puheesta arkipäivän tilanteissa. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän sivustakuulijana yleisluontoisen keskustelun pääsisällön edellyttäen, että puhutaan selvää yleiskieltä. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän lyhyen kertomuksen niin, että pystyn ennakoimaan sen jatkoa. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän pääsisällön yleisiä asioita koskevasta puheesta tiedotusvälineissä (esim. radion uutislähetyksistä), jos puhe on suhteellisen hidasta ja selvää. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän pääasiat tuttuja aiheita käsittelevistä TV-ohjelmista, kun puhe on suhteellisen hidasta ja selvää yleiskieltä. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän yksinkertaisia teknisiä ohjeita ja selostuksia siitä, miten tavallisia koneita ja laitteita käytetään. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan noudattaa yksityiskohtaisia suullisia turvaohjeita. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pystyn poimimaan pääkohdat ammattialaani koskevista esityksistä. (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän suullisesti annettuja työturvallisuuteen ja -hygieniaan liittyviä ohjeita. (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Taitotaso B2

| | Tarvitsen paljon apua | Tarvitsen vähän apua | Osaan itse |
|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Ymmärrän yksityiskohtaisesti, mitä minulle puhutaan normaalitempoista yleiskieltä. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän luentoa tai muuta suullista esitystä, jos tunnen aihepiirin ja esitys on yksinkertaista ja selkeästi esitetty. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän useimpia asiaohjelmia radiossa, jos ne ovat yleiskieltä | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

KIELELLISET KOMPETENSSIT: Tarkistusluettelot**KUULLUN YMMÄRTÄMINEN**

Pohdi osaamistasi: (a) tarvitsen paljon apua, (b) tarvitsen vähän apua, (c) osaan itse

| | | | |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Pystyn päättämään puhujan asenteita ja suhtautumista aiheeseensa. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän yleiskielisiä TV-ohjelmia (esim. asia- ja viihdeohjelmia, näytelmiä ja useimpia elokuvia). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän perusajatukset monimutkaisestakin yleiskielisestä puheesta. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pystyn seuraamaan erilaisia alaani koskevia demonstraatioita, ohjeita ja selostuksia riittävän hyvin pystyäkseni soveltamaan saamiani tietoja. (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Taitotaso C1

| | Tarvitsen paljon apua | Tarvitsen vähän apua | Osaan itse |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Ymmärrän yleiskielistä puhetta, vaikka se ei ole selvästi jäsenneltyä. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pystyn ymmärtämään keskustelussa puhekielen ilmauksia ja sanontoja (esim. slangia). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän puheen tyylin ja sävyeroja. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän tarvitsemani yksityiskohtaisen tiedon julkisista tiedotuksista ja kuulutuksista, vaikka äänen laatu olisi huono. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän monimutkaista teknistä tietoa, esim. tuotteiden ja palveluiden käyttöohjeita ja tuoteselosteita. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän esitelmiä, alustuksia ja raportteja ammatti- ja opiskelualaltani silloinkin, kun ne ovat monimutkaisia sekä asiasisällöltään että kieleltään. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän lähes vaivatta elokuvia, joissa on runsaasti slangia ja idiomaattisia ilmauksia. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän vaikeuksitta ammattialaani koskevia esitelmiä, demonstraatioita ja erilaisia esityksiä. (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Taitotaso A1

| | Tarvitsen paljon apua | Tarvitsen vähän apua | Osaan itse |
|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Pystyn yhdistämään yksittäisiä sanoja kuviin. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Löydän sanan merkityksen erilaisia apuneuvoja käyttäen (esim. sanakirjaa tai oppikirjan sanastoa käyttäen) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pystyn päättämään tuntemattoman sanan merkityksen hyvin tutussa yhteydessä. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Luen hitaasti sana kerrallaan ja minun on luettava uudestaan ymmärtääkseni lukemani. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Saan selville perustietoja ihmisistä (esim. nimi, ikä, asuinpaikka yms.) kirjoitetun tekstin (esim. sanomalehti-ilmoituksen) perusteella. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Saan selville pääasian ilmoituksesta (esim. milloin ja missä jokin elokuva esitetään). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän yksinkertaisen kaavakkeen (esim. hotellin ilmoittautumisen) pääsisällön | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän tavallisia opasteita ja kylttejä (esim. kieltotauluja, tienviittoja, rakennusten nimiä). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän keskeisimmät tietokonekomennot. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän lyhyitä yksinkertaisia ohjeita. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän tavallisia lyhyitä viestejä (esim. postikortti, syntymäpäiväonnittelu). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän keskeisimmän sisällön yksinkertaisista arkipäivän viesteistä (muistilaput, mainokset, luettelot). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän tavallisia työturvallisuuteen liittyviä kylttejä esim. koneissa ja laitteissa. (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Tunnistan alani perustyövälineet, materiaalit ja tuotteet esim. varasosaluetteloista, hinnastoista, kaavioista. (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän erilaisia alaani koskevia standardin mukaisia kaavakkeita ja lomakkeita (esim. ammattinimikkeitä). (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Taitotaso A2

| | Tarvitsen paljon apua | Tarvitsen vähän apua | Osaan itse |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Saan selville pääasiat uutisista tai lehtiartikkeleista, mikäli ne ovat selkeitä ja niissä on nimiä ja lukuja. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän yksinkertaisia henkilökohtaisia kirjeitä. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän yksinkertaisia viestejä ystäviltä tai työtovereilta (esim. missä tapaamme). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän (selville) itselleni tärkeää tietoa lyhyehköistä teksteistä (esim. mainokset, harraste-esitteet). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Saan silmäilemällä selville pikkuilmoituksista tarvitsemani tiedot | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän selkeitä käyttöohjeita. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän tavallisia tietokoneohjelmien komentoja ja ohjeita. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän yksinkertaisella kielellä kirjoitettuja kuvauksia jokapäiväisistä tai tutuista tapahtumista. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Löydän tarvitsemani yksittäisen tiedon käsikirjasta, ohjevihosta tai internetsivulta. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän lyhyitä ohjeita minulle tutusta asiasta niin, että pystyn noudattamaan niitä (esim. ruokaohjeita). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän pääasiat tuttuja aiheita käsittelevistä lyhyistä lehtiartikkeleista. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Saan sanakirjan avulla selville yksityiskohtiakin muutaman kappaleen pituisesta tekstistä (esim. esite, lehtiartikkeli). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän alallani käytettäviä yksinkertaisia käyttöohjeita, luetteloita, kaavioita ja turvamääräyksiä. (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Löydän tarvitsemani yksityiskohtaisempaa alani tietoa laajemmista lähteistä (esim. ohjekirjat, verkkosivut, esitteet) apuneuvoja apuna käyttäen (esim. sanakirja). (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Taitotaso B1

| | Tarvitsen paljon apua | Tarvitsen vähän apua | Osaan itse |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Pystyn saamaan selville pääasiat jokapäiväisistä tai minua kiinnostavista lyhyistä tiedotteista. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

KIELELLISET KOMPETENSSIT: Tarkistusluettelot**LUETUN YMMÄRTÄMINEN**

Pohdi osaamistasi: (a) tarvitsen paljon apua, (b) tarvitsen vähän apua, (c) osaan itse

| | | | |
|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Ymmärrän riittävästi yksityiskirjeiden sisältöä, jotta voin käydä säännöllistä kirjeenvaihtoa. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän selkeän tarinan juonenkulun ja tärkeimmät tapahtumat. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän lyhyitä tiedotteita ja virallisempiakin kirjeitä (esim. yrityksiltä tai viranomaisilta). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Löydän tarvitsemani tiedon käsikirjoista, oppaista tai internetistä. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan käyttää hyväkseni tietoja käyttö- ja työohjeista, manuaaleista ja työ sopimuksista. (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän suullisesti annettuja työturvallisuuteen ja –hygieniaan liittyviä ohjeita. (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Taitotaso B2

| | Tarvitsen paljon apua | Tarvitsen vähän apua | Osaan itse |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Saan nopeasti selville minua kiinnostavien uutisten, artikkelien tai raporttien pääasiat ja pystyn päättämään mikä niissä on tärkeää ja kannattaako minun lukea enempää. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän ajankohtaisia aiheita käsitteleviä, kantaaottavia artikkeleita ja raportteja. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän sanakirjan avulla myös muita kuin itseäni kiinnostavia erikoisartikkeleita. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän myös ilman apuneuvoja erilaisten arvostelujen pääsisällön (esim. elokuva- ja kirja-arvostelut). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän kertomusten tai näytelmien henkilöiden motiiveja ja tekojen seurauksia. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän opintoihini, harrastuksiini ja työhöni liittyviä kirjeitä ja osaan arvioida, mikä niissä on tärkeää. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pystyn nopeasti poimimaan käsikirjoista tai käyttö-ohjeista jotain tiettyä ongelmaa koskevat tiedot. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän oman alani tekstejä yksityiskohtaisesti. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän ammattialani käsikirjoja ja ohjeita riittävän hyvin pystyäkseen nopeasti soveltamaan saamiani tietoja. (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Taitotaso C1

| | Tarvitsen paljon apua | Tarvitsen vähän apua | Osaan itse |
|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Ymmärrän pitkiä ja vaativia tekstejä niin, että osaan tiivistää niiden sisällön. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pystyn lukemaan monimutkaisia artikkeleita ja raportteja, joissa käsitellään erilaisia näkemyksiä. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän tietoja ja näkemyksiä oman alani vaativista erityisteksteistä. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän pitkiä ja monimutkaisia ohjeita myös oman alani ulkopuolelta. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän kaikenlaisia kirjeitä (??? satunnaisesti) sanakirjan tuella. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Luen nykykirjallisuutta. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän lukiessani merkityksiä, ajatuksia ja yhteyksiä, jotka ovat konkreettisten tapahtumien taustalla. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän kaunokirjallisen teoksen sosiaalisia, poliittisia ja historiallisia taustoja tekstiyhteydessä. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ymmärrän ammattialaani koskevia tekstejä esimerkiksi erilaisissa julkaisuissa ja lehdissä pystyäkseen ajan tasalla. (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Taitotaso A1

| | Tarvitsen paljon apua | Tarvitsen vähän apua | Osaan itse |
|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Osaan kirjoittaa kirjaimin numerot ja joitakin tavallisimpia nimiä ja sanoja. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan jäljentää näkemiäni sanoja ja ilmaisuja. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kirjoittaa tuttuja, tavallisia yksittäisiä sanoja. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kirjoittaa perusasiat itsestäni (ikä, osoite, kotimaa). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kirjoittaa yksinkertaisen viestin sanelun mukaan. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan laatia lyhyen viestin (onnittelu, lomatervehdys, muistilappu). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kirjoittaa lyhyesti itsestäni ja harrastuksistani. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan täyttää alani standardin mukaisia lomakkeita (esim. tilauskaavake). (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Taitotaso A2

| | Tarvitsen paljon apua | Tarvitsen vähän apua | Osaan itse |
|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Osaan kirjoittaa itsestäni (esim. perhe, koulu, harrastukset). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan selittää kirjallisesti, missä asun ja keitä tunnen. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kirjoittaa lyhyen kirjeen ja aloittaa ja lopettaa sen kohteliaasti. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kertoa kirjallisesti, mitä olen tehnyt tai mitä on tapahtunut viime aikoina. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kirjoittaa lyhyen kirjeen tai sähköpostiviestin (esim. kutsua toisen vierailulle tai kiittää jostain). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kirjoittaa omista ja perheen suunnitelmista (esim. lomasuunnitelmat). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kirjoittaa lyhyesti jostain tapahtumasta (todellisesta tai keksitystä). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kirjoittaa muistiin yksinkertaisen puhelinviestin. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kirjoittaa missä olen työssä ja mitä siellä teen. (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan tehdä yksinkertaisia kirjallisia tilauksia ja tiedustella oppimani mallin mukaan laatua, hintaa ja toimitusaikaa. (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kirjoittaa yksinkertaisen kuvauksen esim. työni eri vaiheista. (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Taitotaso B1

| | Tarvitsen paljon apua | Tarvitsen vähän apua | Osaan itse |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Osaan kirjoittaa tutuista ja kiinnostavista asioista yksinkertaisesti ja selkeästi. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan ilmaista mielipiteeni yksinkertaisessa kirjoitetussa tekstissä. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kirjoittaa lyhyen tekstin jostain tapahtumasta (esim. luokkaretkestä koulun lehteen tai kirjekaverille). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kirjoittaa henkilökohtaisia viestejä ystäville ja tutuille. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kysyä kuulumisia ja kertoa niitä kirjoittaen. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan ilmaista tunteita (esim. iloa, surua, myötätuntoa) kirjeessä tai muussa viestissä. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kertoa henkilökohtaisessa viestissä jostain kirjasta tai elokuvasta. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kirjoittaa tutusta aiheesta jäsenyneen tekstin, jossa pääasiat erottuvat vähemmän tärkeistä asioista. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan vastata kirjallisesti ilmoituksiin (esim. kesätyöpaikkahakemus tai yhteydenotto jonkin tavaran hankkimiseksi). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pystyn kirjoittamaan lyhyitä tilauksia, työtarjouksia, reklamaatioita ja työselosteita mallin mukaan. (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pystyn lyhyesti vastaamaan kirjallisesti työtehtäviäni, -ympäristöäni ja -olosuhteita koskeviin kysymyksiin ja tiedustelemaan itse tuotteita, laitteita ja palveluita koskevia yksityiskohtia. (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Pohdi osaamistasi: (a) tarvitsen paljon apua, (b) tarvitsen vähän apua, (c) osaan itse

| | | | |
|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Pystyn kirjoittamaan hakukirjeen ja ansioluettelon mallin mukaan. (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|

Taitotaso B2

| | Tarvitsen paljon apua | Tarvitsen vähän apua | Osaan itse |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Osaan kirjoittaa selkeitä ja yksityiskohtaisia tekstejä minua kiinnostavista aiheista (esim. aineita, kertomuksia ja tiivistelmiä). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan aineessa perustella mielipiteeni ja selittää erilaisten vaihtoehtojen hyödyt ja haitat. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kirjoittaa tiivistelmän yleisluontoisia asioita käsittelevästä artikkelista. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kirjoittaa tekstejä, joihin olen etsinyt tietoa eri lähteistä. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan jäsentää kirjoittamaani ja esittää näkökantani selkeästi ja yksityiskohtaisesti. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kirjoittaa pitkiä ja ymmärrettäviä tarinoita. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kirjoittaa sujuvaa ja vivahteikasta tekstiä monenlaisista tapahtumista ja myös todellisista tai kuvitelluista kokemuksista. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kirjoittaa lyhyitä pohdintoja elokuvasta tai kirjasta. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kuvailla henkilökohtaisissa kirjeissä erilaisia tunnelmia ja tunteita sekä kertomaan itselleni merkityksellisistä, ajankohtaisista asioista. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pystyn ottamaan kantaa jonkin asian puolesta tai sitä vastaan esim. yleisönosastokirjoituksessa. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kirjoittaa työpaikkahakemuksen. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kirjoittaa tapahtumaselostuksen tai lyhyen muistion (esim. luokan tai urheiluseuran kokouksesta). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pystyn kirjoittamaan yhteenedon työpaikkakokouksen asioista sekä puhelimitse saaduista tiedoista työtovereille. (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kertoa kirjallisesti työpaikastani ja sen organisaatiosta sekä henkilöstön eri työtehtävistä. Osaan kirjoittaa lyhyen alaani koskevan selostuksen. (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan selvittää kirjallisesti urasuunnitelmiani. (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Taitotaso C1

| | Tarvitsen paljon apua | Tarvitsen vähän apua | Osaan itse |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Osaan kirjoittaa aineen tai artikkelin vaativastakin aiheesta. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan ottaa kirjallisesti kantaa kulttuuritapahtumiin. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pystyn kirjoittamaan kannanoton johonkin suunnitelmaan tai ajankohtaiseen kysymykseen, jäsentämään sen selvästi ja perustelemaan mielipiteeni. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kirjoittaa tiivistelmän asiatekstistä tai kaunokirjallisesta teoksesta. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pystyn käsittelemään laajasti tutkimaani aihetta selostuksessa tai esseessä. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kirjoittaa hyvin jäsentyneitä virallisia kirjeitä (esim. hakemuksia, valituksia, tarjouksia). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pystyn ilmaisemaan itseäni tietoisesti ironisesti, moniselitteisesti tai humoristisesti kirjoittaessani. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Osaan kirjoittaa pöytäkirjan työpaikkakokouksesta. (a) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Millä tavoin tunnet ja osaat käyttää seuraavia keinoja kielitaitojesi eri alueilla?

1. PUHUMINEN

PUHUESSANI VIERASTA KIELTÄ KÄYTÄN SEURAAVIA KEINOJA

- Käytän äidinkieltä, jos en muista tai tiedä jotain sanaa tai ilmaisua.
- Käytän samaa merkitsevää sanaa tai ilmaisua, jos en muista tai tiedä jotain tiettyä sanaa tai ilmaisua.
- Käytän eleitä ja ilmeitä apunani ilmaisemaan kiinnostustani tai haluani jatkaa omaa puheenvuoroani.
- Pyydän miettimisaikaa, jos en ymmärrä tai osaa sanoa, mitä haluan.
- Valikoin aiheen, josta keskustelen.
- Keksin uusia sanoja ja sanontoja, kun en voi käyttää sanakirjaa apunani.
- Käytän yksinkertaisempaa ilmaisua, kun en muista jotain kielioppi- tai lauserakennetta.
- Välttelen joskus vieraan kielen puhetilanteita.

NÄIN JÄSENNÄN TIETOA

- Harjoittelen ääntämistä ja sävelkulkua.
- Toistan kuulemiani sanoja ja äänneitä.
- Käytän sanakirjaa apuna.
- Päätelen kuulemiani asioita aikaisempien tietojeni perusteella.

SUUNNITTELEN JA ARVIOIN OMAA OPPIMISTANI SEURAAVASTI

- Pohdin tehtävän tarkoitusta ja valmistaudun siihen.
- Järjestän oppimisympäristöni suotuisaksi.
- Opettelen arvioimaan suoritustani.
- Yritän havaita puutteeni ja korjata ne.
- Asetan itselleni uusia tavoitteita.
- Hakeudun tilanteisiin, joissa voin kehittää suullista kielitaitoani.

NÄIN OPIN YHDESSÄ MUIDEN KANSSA JA KEHITÄN ITSEÄNI VIERAAN KIELEN PUHUJANA

- Jos en ymmärrä kuulemaani, pyydän puheumppaniani hidastamaan puhettaan tai toistamaan sanottavansa.
- Pyydän puheumppaniani korjaamaan puhettani.
- Hankkiudun erilaisiin puhetilanteisiin kehittääkseni suullista kielitaitoani.
- Hankin lisätietoa, jotta ymmärtäisin eri kulttuureista tulevia puhujia paremmin.
- Otan puhetilanteissa hallittuja riskejä.
- Palkitsen itseäni onnistumisestani suullisissa tehtävissä.
- Pidän oppimispäiväkirjaa suullisen kielitaitoni kehittymisestä.

2. KUUNTELEMINEN

KEHITTÄÄKSENI VIERAAN KIELEN KUUNTELUTAITOANI KÄYTÄN SEURAAVIA KEINOJA

- Teen muistiinpanoja kuunnellessani.
- Ryhmittelen kuulemiani asioita.
- Keskityn saamaan selville keskeiset seikat kuulemastani.
- Joskus keskityn yksityiskohtiin.
- Arvaan, mistä nauhalla puhutaan ja mitä siitä sanotaan.
- Päätelen asioita kuulemani perusteella.
- Kuulemaani tulkitessani mietin puhujan tarkoituksia ja käytän avukseni puhujan eleitä ja ilmeitä.
- Käytän hyväkseni puhetilannetta koskevia tietojani ja yleistietojani.

NÄIN JÄSENNÄN TIETOA

- Tunnistan tuttuja sanoja äänneitä kuulemastani.
- Käytän tunnistamisessa hyväkseni muiden kielten tarjoamaa apua.
- Jäsenän kuulemaani kuvina mielessäni.
- Kuuntelen saman tarinan, laulun tai kappaleen useaan kertaan, jotta ymmärtäisin pääasiat.
- Toimin kuulemieni käskyjen ja pyyntöjen mukaisesti.
- Kerron pääkohdat äidinkielellä.
- Laadin lyhyen yhteenvedon kuulemastani kuuntelun aikana tekemieni muistiinpanojen avulla.

SUUNNITTELEN JA ARVIOIN OMAA OPPIMISTANI SEURAAVASTI

- Järjestän suotuisat olosuhteet kuuntelua varten.
- Rentoudun ennen kuuntelutehtävää.
- Keskityn kuuntelutehtävään.
- Opettelen arvioimaan suoritustani.
- Yritän havaita taidossani olevia puutteita ja korjata niitä.
- Asetan itselleni uusia tavoitteita.
- Hakeudun tietoisesti tilanteisiin, joissa kuulen vierasta kieltä (esimerkiksi elokuvat, videot, kieltä syntyperäisinä puhuvat).

NÄIN OPIN YHDESSÄ MUIDEN KANSSA JA KEHITÄN KUULLUN YMMÄRTÄMISTAITOJANI

- Pyydän puhujaa toistamaan, jos en ymmärrä kuulemaani.
- Pyydän puhujaa hidastamaan puhettaan.
- Ilmaisen puhujalle, että tarvitsen miettimisaikaa.
- Käytän eleitä ja ilmeitä osoittamaan, että olen kiinnostunut kuulemastani.
- Palkitsen itseäni hyvästä suorituksesta.
- Kirjoitan myönteisiä seikkoja kuuntelutaitojeni kehittymisestä oppimispäiväkirjaani.
- Otan hallittuja riskejä kuuntelutaitojeni kehittämiseksi.

3. LUKEMINEN

KEHITTÄÄKSENI LUETUN YMMÄRTÄMISTAITOJANI KÄYTÄN SEURAAVIA KEINOJA

- Kirjoitan uusia sanoja paperilapuille ja niiden toiselle puolelle sanojen äidinkieliset vastineet.
- Ryhmittelen lukemiani sanoja tai asioita.
- Piirrän kuvia ja karttoja auttamaan lukemani tekstin ymmärtämistä.
- Kertaan lukemaani, jotta muistaisin asiat paremmin.

NÄIN JÄSENNÄN TIETOA

- Arvaan, mistä teksti kertoo otsikon, kuvien ja yleistietojeni avulla.
- Luen tekstin saadakseni selville siitä pääkohdat.
- Käytän silmäilylukemista avukseni.
- Päättelen outojen sanojen merkityksen tekstivihjeiden perusteella.
- Alleviivaan jotain tärkeitä asioita eri väreihin.
- Piirrän merkityssuhdekartan lukemastani.
- Teen muistiinpanojeni avulla yhteenvetoja lukemastani.
- Pohdin, kenelle ja mihin tarkoitukseen teksti on laadittu.

SUUNNITTELEN JA ARVIOIN OMAA OPPIMISTANI SEURAAVASTI

- Järjestän oppimisympäristöni suotuisaksi.
- Valmistaudun tehtävään hankkimalla tarvittavia apuvälineitä.
- Keskityn tehtävään.
- Pohdin, mihin tarkoitukseen luen tekstin.
- Arvioin säännöllisesti taitoni kehittymistä.
- Yritän havaita puutteeni ja kehittää taitojani monipuolisesti.
- Asetan uusia tavoitteita itselleni vieraan kielen lukijana.
- Luen eri tarkoituksiin kirjoitettuja tekstejä, jotta kehittyisin myös vieraan kielen kirjoittajana.

NÄIN OPIN YHDESSÄ MUIDEN KANSSA JA KEHITÄN LUETUN YMMÄRTÄMISTAITOJANI

- Pyydän apua toisilta, jos en ymmärrä lukemaani.
- Luen yhdessä parini kanssa tai pienryhmässä.
- Keskustelemme lukemastamme tekstistä.
- Teemme lukemastamme tekstistä johtopäätöksiä ja arvioimme tekstiä kriittisesti.
- Palkitsen itseäni hyvästä suorituksesta.
- Pidän oppimispäiväkirjaa edistymisestäni.

4. KIRJOITTAMINEN

KIRJOITTAESSANI KÄYTÄN SEURAAVIA KEINOJA

- Kirjoitan erilaisia lyhyitä tuotoksia.
- Käytän synonyymeja, jos en muista jotain sanaa tai ilmaisua.
- Käytän kiertoilmaisuja.
- Turvaudun yksinkertaisempaan ilmaisuun, jos en muista jotain monimutkaista ilmaisua.
- Käytän eri tekstityyppien rakennetta apunani kirjoittaessani.
- Kirjoittaessani hyödynnän yleistietojani kielestä, kulttuurista ja maailmasta.

NÄIN JÄSENNÄN TIETOA

- Harjoittelen vieraan kielen oikeinkirjoitusta säännöllisesti.
- Laadin miellekarttoja, ryhmittelen asioita ja piirrän kuvia asioista, joista haluan kirjoittaa.
- Kirjoitan tiivistelmiä tekemieni muistiinpanojen avulla.
- Käytän lukemiani tekstejä apunani kirjoittaessani.
- Otan lukijan huomioon kirjoittaessani.

SUUNNITTELEN JA ARVIOIN OMAA OPPIMISTANI SEURAAVASTI

- Keskityn kirjoitustehtävään.
- Suunnittelen kirjoitustehtävää etukäteen.
- Järjestän aikatauluni niin, että ehdin suorittaa kirjoitustehtävät ajoissa.
- Hankin tarvittavaa sanastoa ja rakenteita.
- Korjaan havaitsemiani puutteet ja virheet lopullista versiota varten.
- Opettelen itse arvioimaan kirjoitustaitoni edistymistä.
- Asetan itselleni uudet tavoitteet.

NÄIN OPIN YHDESSÄ MUIDEN KANSSA JA KEHITÄN VIERAAN KIELEN KIRJOITUSTAITOANI

- Pyydän apua muilta.
- Pyydän pariani antamaan palautetta työstäni.
- Suunnittelen ja kehittelen kirjoittamistehtäväni parini kanssa.
- Annan palautetta toisten kirjoitelmille.
- Keskustelen kirjoittamisesta toisten kanssa.
- Kirjoitan myönteisiä seikkoja kirjoitustaitoni edistymisestä oppimispäiväkirjaani.
- Palkitsen itseäni hyvästä suorituksesta.